

## Zmluva o dielo č. 39/2018/ÚKSÚP

### Úprava a optimalizácia informačného systému prípravkov na ochranu rastlín (ISPOR)

(ďalej len **Zmluva**) uzatvorená v súlade s § 536 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších právnych predpisov (ďalej len **Obchodný zákonník**)

medzi týmito zmluvnými stranami:

#### Objednávateľ

obchodné meno: Ústredný kontrolný a skúšobný ústav poľnohospodársky v Bratislave  
sídlo: Matúškova 21, 833 16, Bratislava  
IČO: 00 156 582  
Bankové spojenie: Štátna pokladnica, číslo účtu: SK29 8180 0000 0070 0007 7309  
Zriadený: Rozhodnutím Ministerstva земедělství a výživy v Prahe č. j.: II/4-1178/68/23 zo dňa 17.12.1968 v znení Rozhodnutí Ministerstva pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR, Bratislava č. 2228/2014-250 zo dňa 6. marca 2014

(ďalej len **Objednávateľ**)

**a**

**Zhotoviteľ** S&T Slovakia s.r.o.

obchodné meno: Mlynské Nivy 71

sídlo: 981 05 Bratislava

IČO: 31349935

DIČ:

IČ DPH:

spoločnosť zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu , Oddiel: , Vložka číslo: /

(ďalej len **Zhotoviteľ**; Objednávateľ a Zhotoviteľ ďalej spolu len **Zmluvné strany**)

#### Článok I

##### Úvodné ustanovenia a predmet Zmluvy

- 1 Predmetom tejto Zmluvy je záväzok Zhotoviteľa vykonať dielo, ktorého výsledkom je úprava a aktualizácia softvérového vybavenia pre Objednávateľa a ktoré je bližšie špecifikované v prílohe č. 1 tejto Zmluvy (ďalej len **Dielo**), záväzok Zhotoviteľa Dielo odovzdať Objednávateľovi a záväzok Objednávateľa zaplatiť Zhotoviteľovi za vykonané Dielo cenu určenú podľa tejto Zmluvy v čase a spôsobom podľa ustanovení tejto Zmluvy, a to za podmienok dohodnutých v tejto Zmluve. Predmetom tejto Zmluvy sú aj ostatné záväzky Zmluvných strán v nej upravené a z nej vyplývajúce.

- 2 Zmluvné strany sa dohodli, že všetky prílohy tejto Zmluvy, ktoré sú v tejto Zmluve uvedené a na ktoré táto Zmluva výslovne odkazuje, sú neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy a ich obsah sa na účely tejto Zmluvy a jej výkladu považuje za obsah tejto Zmluvy.

## Článok II

### Podmienky vykonávania Diela

- 1 Zhotoviteľ sa zaväzuje vykonávať Dielo v jeho sídle alebo na inom mieste, na ktorom vykonáva svoju podnikateľskú činnosť na území Slovenskej republiky. V prípade, ak je miesto vykonávania Diela odlišné od sídla Zhotoviteľa, je Zhotoviteľ povinný oznámiť Objednávateľovi miesto vykonávania Diela. .
- 2 Zhotoviteľ vykoná Dielo v rozsahu a v čase určenom v tejto Zmluve a jej prílohách. Zhotoviteľ sa zaväzuje Dielo vykonať a odovzdať Objednávateľovi najneskôr do 15.12.2018.
- 3 Zhotoviteľ je povinný odovzdať Dielo v čase dohodnutom s Objednávateľom tak, aby splnil svoj záväzok podľa bodu 3 tohto Článku.
- 4 Zmluvné strany sa dohodli, že o odovzdaní Diela spíšu akceptačný protokol, v ktorom uvedú najmä presný rozsah odovzdaného Diela, čas odovzdania Diela a, ak ktorákoľvek časť Diela má vady, aj zoznam väd príslušnej časti Diela (ďalej len **Akceptačný protokol**). Podpísaním Akceptačného protokolu Objednávateľom sa Dielo považuje za odovzdané.
- 5 Podpísaním Akceptačného protokolu nezaniká povinnosť Zhotoviteľa odstrániť vady Diela.
- 6 V prípade, ak počas vykonávania Diela zistí Objednávateľ potrebu vykonania Diela alebo časti Diela v zmenenom rozsahu alebo kvalite, oznámi túto skutočnosť bezodkladne Zhotoviteľovi. Zhotoviteľ je povinný vykonať zmeny Diela alebo zmeny časti Diela v rozsahu písomne dohodnutom s Objednávateľom. V prípade, ak vykonaním zmien vzniknú Zhotoviteľovi náklady, ktoré nie sú započítané v dohodnutej cene Diela, je Zhotoviteľ povinný túto skutočnosť oznámiť Objednávateľovi. Zhotoviteľovi vznikne nárok na zaplatenie nákladov podľa predchádzajúcej vety.

## Článok III

### Cena Diela

- 1 Zmluvné strany sa dohodli, že Zhotoviteľovi vznikne nárok na zaplatenie ceny Diela, ktorú Zmluvné strany určili dohodou v súlade s príslušnými ustanoveniami všeobecne záväzných právnych predpisov platných a účinných na území Slovenskej republiky, vo výške

46 800,- EUR bez DPH

9 360,- EUR DPH

56 160,- EUR s DPH

(slovom päťdesiatšesťtisícstošesťdesiat EURO)

- 2 Nárok na zaplatenie ceny Diela uplatní Zhotoviteľ faktúrou, ktorú doručí Objednávateľovi a ktorej splatnosť bude 14 (štrnásť) dní odo dňa doručenia faktúry Objednávateľovi. Faktúra sa považuje za doručení dňom, v ktorý Objednávateľovi bola doručená faktúra obsahujúca všetky náležitosti podľa príslušných všeobecne záväzných právnych predpisov platných a účinných na území Slovenskej republiky a všetky údaje v súlade s touto Zmluvou.
- 3 V prípade, ak faktúra doručená Objednávateľovi obsahuje akékoľvek nesprávnosti, je Objednávateľ oprávnený faktúru vrátiť Zhotoviteľovi; v takom prípade lehota splatnosti neplynie a lehota

splatnosti dohodnutá v bode 2 tohto Článku začne plynúť dňom doručenia faktúry s obsahom dohodnutým v bode 2 tohto Článku.

#### Článok IV

##### Vlastnícke právo a súvisiace práva a povinnosti

- 1 Zmluvné strany sa dohodli, že vlastnícke právo k Dielu nadobudne Objednávateľ v okamihu splatenia celej ceny Diela.
- 2 Zmluvné strany sa dohodli, že nebezpečenstvo škody na Diele prechádza na Objednávateľa v okamihu jeho vykonania Zhotoviteľom.

#### Článok V

##### Zodpovednosť za vady a záruka

- 1 Zhotoviteľ poskytuje Objednávateľovi záruku na Dielo v trvaní 12 (dvanásť) mesiacov. Záručná doba začína plynúť okamihom odovzdania Diela Objednávateľovi.
- 2 Zmluvné strany sa dohodli, že za účelom odstraňovania vád Diela, ktoré nebudú vadami, na ktoré sa vzťahuje záruka podľa bodu 1 tohto Článku V, a za účelom údržby a udržateľnosti prevádzkovateľnosti Diela, môžu uzatvoriť osobitnú písomnú zmluvu, ktorej predmetom bude vykonávanie servisných služieb Zhotoviteľom za odplatu, a to v rozsahu zodpovedajúcom ustanoveniu tohto bodu.
- 3 Zhotoviteľ nezodpovedá za vady Diela v prípade, že vada bola spôsobená neodborným a neprimeraným zásahom Koncového zákazníka alebo tretej osoby do Diela, alebo neodborným zásahom do software, hardware, či systémového prostredia zo strany Objednávateľa alebo tretej osoby; náklady na diagnostiku alebo odstránenie takýchto vád, znáša v plnej miere Objednávateľ.

#### Článok VI

##### Úprava práv duševného vlastníctva

- 1 Zhotoviteľ vyhlasuje, že je okamihom vytvorenia Diela mu vznikne k príslušnej časti Diela autorské právo v súlade s ustanovením § 16 zákona č. 185/2015 Z. z. autorského zákona v platnom a účinnom znení (ďalej len **Autorský zákon**). Ustanovenia tohto Článku sa nepoužijú na tie časti Diela a komponenty Diela, ktoré sú tzv. freeware, teda voľne dostupným softvérom.
- 2 Zhotoviteľ sa zaväzuje konať tak, aby v okamihu vytvorenia Diela neexistovali žiadne práva tretích osôb k príslušnej časti Diela a aby mohol splniť a splnil záväzky vyplývajúce mu z tejto Zmluvy.
- 3 Zhotoviteľ týmto vyhlasuje, že okamihom splatenia celej ceny Diela udeľuje Objednávateľovi súhlas na použitie príslušnej časti Diela v neobmedzenom rozsahu, najmä však v celom rozsahu stanovenom ustanovením § 19 ods. 4 Autorského zákona (ďalej len **Licencia**). Licenciu podľa tohto bodu udeľuje Zhotoviteľ Objednávateľovi ako nevýhradnú licenciu na použitie každej jednotlivéj časti Diela bez vecného a územného obmedzenia a na čas trvania existencie Diela.
- 4 Licenciu podľa predchádzajúceho bodu udeľuje Zhotoviteľ Objednávateľovi bezodplatne. Pre vylúčenie akýchkoľvek pochybností Zmluvné strany zhodne, súhlasne a neodvolateľne vyhlasujú, že Zhotoviteľovi nevzniká žiadny nárok na zaplatenie odplaty za Licenciu.

#### Článok VII

##### Sankcie a náhrady škôd

- 1 V prípade, ak Objednávateľovi vznikne v súvislosti s plnením, neplnením alebo neúplným plnením záväzkov Zhotoviteľa vyplývajúcich mu z tejto Zmluvy alebo v súvislosti porušením povinností

Zhotoviteľa vyplývajúcich mu z tejto Zmluvy škoda, je Zhotoviteľ povinný takto vzniknutú škodu v celom rozsahu Objednávateľovi nahradiť. Nárok na náhradu škody uplatní Objednávateľ voči Zhotoviteľovi písomne s uvedením rozsahu vzniknutej škody. Zhotoviteľ je povinný nahradiť Objednávateľovi škodu v lehote určenej Objednávateľom, ktorá nesmie byť kratšia ako 5 (päť) dní.

- 2 V prípade omeškania Objednávateľ so zaplatením ceny Diela alebo jej časti je Objednávateľ povinný zaplatiť Zhotoviteľovi úrok z omeškania v zákonom stanovenej výške z dlžnej sumy za každý aj začatý deň omeškania Objednávateľa.

### **Článok VIII**

#### **Ukončenie a zánik Zmluvy**

- 1 Zmluvné strany sa dohodli, že túto Zmluvu nemožno ukončiť výpoveďou.
- 2 Zmluvné strany sa dohodli, že od tejto Zmluvy možno odstúpiť za podmienok stanovených pre odstúpenie od zmluvy v príslušných ustanoveniach Obchodného zákonníka.
- 3 Účinnosť tejto Zmluvy zaniká okamihom splnenia v časovom poradí posledného zo záväzkov Zmluvných strán určených v tejto Zmluve.
- 4 Účinnosť tejto Zmluvy možno skončiť písomnou dohodou Zmluvných strán. V prípade, ak písomná dohoda podľa predchádzajúcej vety neobsahuje určenie dňa alebo okamihu, v ktorom účinnosť tejto Zmluvy skončí, platí, že účinnosť tejto Zmluvy skončí okamihom nadobudnutia účinnosti písomnej dohody definovanej v predchádzajúcej vete.

### **Článok IX**

#### **Doručovanie**

- 1 Zmluvné strany sa dohodli, že všetky písomnosti súvisiace so vznikom, zmenou alebo zánikom záväzkov vyplývajúcich im z tejto Zmluvy si budú vzájomne doručovať doporučenou poštou na adresu sídla Zmluvnej strany, ktorej je príslušná písomnosť adresovaná, zapísanú v Obchodnom registri dostupnom na internete na stránke [www.orsr.sk](http://www.orsr.sk) v deň podania písomnosti na poštovú prepravu.
- 2 Písomnosť podľa bodu 1 tohto Článku sa považuje za doručení v okamihu jej prevzatia Zmluvnou stranou, ktorej je písomnosť adresovaná, a v prípade, že táto Zmluvná strana písomnosť neprevezme, v okamihu jej podania na poštovú prepravu, a to aj v prípade, ak sa Zmluvná strana, ktorej je písomnosť adresovaná, s obsahom zásielky neoboznámila, bez ohľadu na to, či sa o doručovaní písomnosti doručovateľom dozvedela alebo mohla dozvedieť.
- 3 Zmluvné strany sa dohodli, že písomnosti súvisiace s plnením záväzkov podľa tejto Zmluvy, si budú vzájomne doručovať formou elektronickej pošty alebo formou obyčajných poštových zásielok.

Pre doručovanie elektronickej pošty Zhotoviteľovi bude Objednávateľ používať tieto adresy:

xxx@xxx.

Pre doručovanie elektronickej pošty Objednávateľovi bude Zhotoviteľ používať tieto adresy:

jozef.izakovic@uksup.sk

- 4 Doručovanie písomností podľa bodov 1 a 3 možno nahradiť aj osobným doručením písomnosti; v prípade osobného doručenia písomnosti sa písomnosť považuje za doručení okamihom písomného potvrdenia jej prevzatia osobou oprávnenou konať v mene Zmluvnej strany, ktorej je písomnosť adresovaná.

- 5 Zmluvné strany sa dohodli, že písomnosť, ktorá nie je doručená v súlade s príslušnými ustanoveniami tohto Článku sa považuje za nedoručenú.

## **Článok X**

### **Záverečné ustanovenia**

- 1 Táto Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to do úplného splnenia záväzkov Zmluvných strán v tejto Zmluve určených. Účinnosť tejto Zmluvy skončí pred okamihom určeným podľa predchádzajúcej vety len spôsobom a v čase určenom podľa príslušných ustanovení Článku IX tejto Zmluvy.
- 2 Táto Zmluva nadobúda účinnosť v deň nadobudnutia platnosti, ak zákon neurčuje, že nadobudne účinnosť až dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými a účinnými na území Slovenskej republiky.
- 3 Táto Zmluva je vyhotovená v 2 (dvoch) vyhotoveniach, z ktorých 1 (jedno) si ponechá Zhotoviteľ a 1 (jedno) si ponechá Objednávateľ.
- 4 Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade, ak sa niektoré z ustanovení tejto Zmluvy stane neplatným, neúčinným alebo nevykonateľným, nespôsobuje to neplatnosť, neúčinnosť ani nevykonateľnosť ostatných ustanovení tejto Zmluvy ani Zmluvy ako celku; v takom prípade sa Zmluvné strany zaväzujú, že do 3 (troch) pracovných dní odo dňa doručenia písomného oznámenia ktorejkoľvek zo Zmluvných strán druhej Zmluvnej strane o neplatnosti, neúčinnosti alebo nevykonateľnosti ustanovenia Zmluvy v písomnom oznámení určenom, nahradia neplatné, neúčinné alebo nevykonateľné ustanovenie platným, účinným a vykonateľným ustanovením, ktoré svojou povahou, znením, obsahom, účelom a právnymi následkami v čo najväčšej možnej a právne dovolenej miere zodpovedá nahrádzanému ustanoveniu.
- 5 Zmluvné strany sa dohodli, že ak sa v priebehu plnenia záväzkov vyplývajúcich im z tejto Zmluvy zmenia všeobecne záväzné právne predpisy platné a účinné na území Slovenskej republiky, budú sa riadiť ich kogentnými ustanoveniami; ustanovenia tejto Zmluvy budú mať pri plnení záväzkov Zmluvných strán a výklade tejto Zmluvy prednosť pred dispozitívnymi ustanoveniami všeobecne záväzných právnych predpisov platných a účinných na území Slovenskej republiky.
- 6 Zmluvné strany sa dohodli, že táto Zmluva sa bude vykladať tak, aby jej výklad predovšetkým smeroval k platnosti a účinnosti jej ustanovení.
- 7 Zmluvné strany sa zaväzujú spory vzniknuté z tejto Zmluvy riešiť cestou zmieru a v prípade, že zmier nedosiahnu, je ktorákoľvek Zmluvná strana oprávnená podať žalobu v spornej veci na súd, ktorého príslušnosť určí podľa všeobecne záväzných právnych predpisov platných na území Slovenskej republiky v znení účinnom ku dňu podania žaloby.
- 8 Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto Zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a že sa dobrovoľne zaväzujú plniť záväzky, ktoré im z tejto Zmluvy vyplývajú.

V Bratislave dňa

Objednávateľ

Zhotoviteľ

---

---